

— КОРОТКІ ВІСТКИ —
П'ятниця, 21 квітня 1972

ФЕДЕРАЛЬНА КОМІСІЯ ТОРГІВЛІ ОБВИНУВАТИ
ЛА три великі фірми, які продають ліки проти болю, що вони невідповідно їх рекламують. Це стосується таких медичних препаратів, що їх продають по аптеках без рецепти, як "Анієн", "Байер Еспірін", "Вафферін" та "Екседрін". У рекламах їм приписують різні особливі якості, хоч насправді вони всі однаково заспокоюють нервову систему і знімають біль.

У ДЕЯКИХ СТУДЕНТСЬКИХ "КЕМПУСАХ" відбулися бурхливі студентські мітинги проти війни у В'єтнамі. Але між студентами є розходження: одні бажають мітингувати і навіть страйкувати, а інші хочуть далі студіювати і не витрачати часу на ці справи. Колумбійський Університет не забороняє студентам страйкувати, якщо бажають, однак уже дістав судове розпорядження, яким забороняється студентам - страйкарям силою змушувати страйкувати й інших студентів.

ОСОБИСТИЙ ЛІКАР КОЛИШНЬОГО ПРЕЗИДЕНТА Ліндона Джонсона, д-р Герет, сказав, що хоча здоров'я колишнього президента тепер покращилось, все таки недавнє прищиплене серцебиття вказує на можливість дальших ускладнень. Лікарі уважно стежать за станом його здоров'я, щоб запобігти можливим ускладненням.

ПРЕЗИДЕНТ ВЕЛИКИХ ПРОФЕСІЙНИХ СПІЛОК АФІ-СЮ Джордж Міні виступив проти страйків, вважаючи, що вони не є найкращим засобом робітників здобути кращі зарплати й життя. Дж. Міні висловив думку, що замість копювання страйків — краще провадити арбітральні переговори представників робітництва з представниками капіталу. Все таки, Дж. Міні сказав, що він був би рішуче проти закону, яким заборонялося б страйки. Свідчачи перед Сенатською Комісією у справах праці, він сказав: "Відібрати в людини право не працювати — це означає поставити людину в рабське становище".

ПОДАРОВАНІ ЗСА ДЛЯ КИТАЙСЬКОГО НАРОДУ два "віцебіки" погано почувалися в Пекіні: вони не можуть звикнути до клімату, один з них, "віцебік" почав кашляти, на нього облязли шерсті. Але подаровані Китаєм для ЗСА дві великі тварини, "панди" почувалися себе у великій клітці у Вашингтонському зоопарку надзвичайно добре. Директор парку, обслуговує глядачів кажуть що у цих "панд" годі не залюбитися, такі вони приємні. Самець "панд" зветься "Чічін", а самиця — "Ліліан", вони відгукуються, коли їх кликають по іменах. "Панди" їдять спорошковане молоко, зварений рис, кашу, яблука, моркву тощо. До харчів їм додають ще й вітаміни.

СОВЕТСЬКЕ РАДІО ОПРИКОДИЛИЛО виступ, що Комуністичний Китай відмовився вести допомогу якій комуністичному Північному В'єтнаму разом з СРСР та що відмовився навіть проголосити спільний советсько-китайський комуніст в обороні в'єтнамських комуністів проти американських "імперіалістів". Советський комуніст підкреслює, що американські керівні державні коле легковажно приймають заяви Комуністичного Китаю в обороні в'єтнамських комуністів, як неістинні й нещирі.

КОМУНІСТИЧНИЙ КИТАЙ ЛЯКАЄТЬСЯ далі японського імперіалізму. Свідчить це одержано прем'єр Чжоу Ень-лай в інтерв'ю, що його уділив англійському журналістові Феліксу Грінвілю висловив переконання, що японський "економічний імперіалізм" потягне за собою також "мілітарний імперіалізм". Чжоу Ень-лай переконаний, що Японія змагає до завоювання Тайваню, Південною Кореєю і Південною Азією. Він закинув теж японському прем'єрові Ейсаку Сато, що той складає взаємосуперечні заяви про ставлення Японії до Китаю.

"КОМСОМОЛЬСКАЯ ПРАВДА" ОПРИКОДИЛИЛА інтерв'ю свого представника з президентом африканської Уганди Іді Аміном, який виправдував видання в Уганді всіх 700 ізраїльських дорадників, інструкторів і дипломатів ній-то фактом, що вони заклали підслухувальні апарати в державних установах Уганди та пробували опанувати весь її апарат. Ізраїльські власті твердять, що дійсно причиною зривання Угандо дипломатичних і економічних зв'язків з Ізраїлем, якому Уганда задукує початки своєї збройної сили та економічний розвиток, була інтрига арабських країн, головно Лівії, які просто "перекупили" Уганду.

РУМУНЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ НІКОЛАЙ ЧЕЗУШЕКУ ПЕРЕВІВ ґрунтовну "чистку" у провіді румунської комуністичної партії. Між іншими, виключено з 17-ти членного партійного Секретаріату члена партійної Президії Павла Ніколеску - Мізіля, "Вичищення" партійним достойним Чезушеску закинув бездарність і збачування себе на державний кошт.

КОМУНІСТИЧНИЙ ЧЕХСЬКИЙ УРЯД ЗАЖАДАВ від Західної Німеччини видачі двох молодих чехів, які три дні тому схопили пасажирський літак, що летів з Праги до Марієнбаду і втекли ним до Нюрнбергу. Комуністичний орган "Руде Право", лаючись проти тих мужиків, як злочинців, промовчав, що вони негайно просили німецькі власті дати їм політичний азил.

ЦИВІЛЬНА ФІЛОТОВА ВСІХ ДЕРЖАВ СВІТУ ВТРАТИЛА у минулому році 78 кораблів внаслідку пожеж, аварій, затоплення з технічних причин та інших катастроф. Співіах про це статистика, яку веде британський Ллойд.

**ВЕСНЯНА ОРГАНІЗАЦІОНА
КАМПАНІЯ УНС**

Мета кампанії: 2,600 нових членів до кінця червня.
До 20-го квітня було зорганізованих 986 нових членів.

В п'ятницю 21-го квітня в Головному Канцелярії одержано 16 нових подань, отже разом до того дня здобуто 982 нові члени. Для досягнення організаційної мети до кінця червня потрібно ще 1,618 нових членів.

Між одержаними 21-го квітня новими апліканціями шість переслав секретар 240-го Відділу в Клівленді Михайло Кітчик, першу членську організаційної кампанії УНСОЗу в 1971-му році.

АСТРОНАВТИ З „АПОЛЛО 16”, ПІСЛЯ КІЛЬКОХ ГОДИН НЕПЕВНОСТІ, УСПІШНО ВИСАДИЛИСЬ НА ПОВЕРХНЮ МІСЯЦЯ

Гюстон. — Астронавти з космічного корабля „Аполло 16” капітан Джон В. Янг і полковник Чарльз М. Дюк з повним успіхом висадились своїм космічним модулем „Оріон” на поверхні місяця, після кількох годин непевності і тривожного очікування в четвер, 20-го квітня. Висад початково був передбачений на годину 3:45 по полудні, але відбувся шойно о год. 8:23, отже майже шість годин пізніше, з узага на дефект в ракетному моторі командного корабля, що їм керує астронавт командир Томас К. Маттінглі. Це вже п'ятий з черги інавад американських астронавтів на поверхні Місяця. Висад, після його припинення, відбувся з преезистістю у віддаленні тільки на кілька сот стій від визначеного місця гористо - скалистому янійні кратера Денарта. Обидва астронавти, що висадились на поверхні Місяця, не мали слів захоплення, що побачили. Проте, з уваги на припинення висаду, відложено також до години 11:30 перед полуднем у п'ятницю, 21-го квітня, їх перший вихід з місячної модулі на поверхню тієї планети для її дослідження, збирання каміня і пороку та інсталяції інструментів. Безпосередньо перед запланованим висадом здавалося, що

висад може взагалі не відбутись і в Контрольному Центрі в Гюстоні обмірковували вже можливість негайного повороту астронавтів на Землю, хоча самим астронавтам не загрожувала жадна небезпека. Вайшовши в орбіту Місяця та обкруживши Місяць кільканадцять разів, місячний модуль „Оріон” був відділений від свого „материка” „Аполло 16” та кружляв у близькому віддаленні від нього, але тоді почалося коливання космічного корабля, викликане дотаннями в ракетному моторі, що з черги могло мати свою причину в несправильному функціонуванні керівної системи. Перевірка в самому космічному кораблі, як і докладне обслудування спммульованої такої самої проблеми у вартатах Роксела корпоратії, яка виготовляє ці космічні кораблі, виявили, що немає будь-якої загрози для продовження та здійснення наміченого плану висаду місячної модулі на поверхні Місяця і пізнішого повороту в орбіту тієї планети та злику з материком. Тоді й винесено рішення про висад „Оріона” на поверхні Місяця. Все ж таки, припинення висаду може дещо скоротити час побуту астронавтів на Місяці, передбачуваний початково на 73 години.

Палата Репрезентантів схвалила 3.4 більйона доларів на будову космічного „човника”

Вашингтон. — Палата Репрезентантів великою більшістю голосів, 277 „за” і 60 „проти”, схвалила 3.4 більйона доларів для Крайової Агенції в справах досліджень космосу на будову космічного „човника” („шаттл”). Припускають, що цей законопроект знайде підтримку в Сенаті. В ту суму входять також 200 мільйонів доларів, призначених на дослідді й проєктування такого „човника”. Противники законопроекту твердили, що його будова буде коштувати в наступних двох декадах велетенську суму в 60 більйонів доларів. Однак, провідники обох партій в Палаті Репрезентантів і велика більшість конгресменів вирішили, що в даному питанні не можна числитися з

В'єтнамські комуністи наполягають на поворот ЗСА на Паризьку конференцію

Паризь. — Голова делегації Північного В'єтнаму на Паризькій „мировій” конференції про В'єтам Хуан Туї звернувся з новим закликом до американської сторони, щоб вона вернулася на ту конференцію. Він запропонував, щоб найближче засідання відбулося в четвер 27 квітня, при чому тепер уже не повторив передумови, щоб американці припинили бомбардування Північного В'єтнаму. Але він теж промовчав дві американські передумови: щоб комуністи припинили офензиву у Південному В'єтнамі, бо годі пероговорювати про мир під натиском збройних сил, і щоб заявили готовість до ділових нарад з припиненням пропаганди та ставлення ультиматумів. Америка відмовилася брати участь у засіданнях Паризької конференції 23 березня д.р. Американський Уряд же не відповів на той новий комуністичний заклик. Газети твердять, що та відповідь буде негативна, але водночас повідомляють, що за кулісами існують безперервні контакти з в'єтнамськими комуністами у Парижі, отож не виключене жесь порозуміння. Можливо, що на становище комуністичної сторони впливає фант її величезних людських і матеріальних втрат та знищення, заподіяне американським летунством. Америка, звертаючи увагу на гіршіший внутрішній ситуації, бо бомбардування Північного В'єтнаму дало поштовх до нових демонстрацій.

Комуністи продовжують офензиву у В'єтнамі на кількох фронтах

Сайгон. — В'єтнамські комуністи, регулярні війська Північного В'єтнаму і а'єднанія В'єтконгу, продовжували свої атаки на кількох фронтах Південного В'єтнаму, стараючись особливо захопити столицю провінції Бінхлюк — Анлок. Вона оточена ворогами вже від 10-ти днів і вислані на відсіч війська з віддаленої о. на 60 миль Сайгону не змогли пробитися крізь комуністичний перстен. В четвер 20 квітня оборонці Анлоку відбили нову атаку комуністів, що була поведена з підтримкою танків советської продукції. 6 танків знищено і 52 ворожі вояки згинули, поруч з убитими 8-ми південно-в'єтнамськими вояками і 52-ма раненими. Взагалі останній тиждень приніс криваві жертви обом сторонам. За офіційним південно-в'єтнамським повідомленням — Південний В'єтам втратив 1.002-ох військовиків вбитими, 2.656 раненими, а 408 дісталася у ворожий полон або перейшли на сторону ворога. Ворог втратив у тому самому часі 7.117 вбитих і 71 полонених. Американське летунство втратило дальших три літаки, при чому доля всіхомх летунів не відома. Американці втратили в минулому тижні 12 вбитими і 63 раненими, 10 вояків пропали в бойових діях. Ще одна повна бойова північно-в'єтнамська дивізія появилася в марці на південь поперез здемілітаризовану смугу.

Демократи в Палаті Репрезентантів підтримали вимогу негайного закінчення війни у В'єтнамі

Вашингтон. — На партійному кокусі в Палаті Репрезентантів відбулося голосування конгресменів - демократів у справі в'єтнамської війни. 144 конгресмени - демократи проголосували за резолюцією, в якій обвинувачено Уряд през. Р. Ніксона у „небезпечному поширенні війни”, але одночасно осуджено Північний В'єтам як агресора на Південний В'єтам. Проти резолюції проголосували 58 конгресменів-демократів. Резолюція уповноважує Сенатську Комісію закордонних відносин опрацювати запропоновані 30 днів і представити Палаті Репрезентантів законопроект, скерований на швидке припинення американського втручання у в'єтнамську війну, під умовою, що Північний В'єтам звільнить на свободу американських полонених. У резолюції партійного демократичного кокусу названо сучасне бомбардування території Північного В'єтнаму американською авіацією „небезпечним поширенням війни”. Таке рішення партійного кокусу в Палаті Репрезентантів створило складну ситуацію для Уряду, бо раніше він був певний, що законопроект Сенату про швидке припинення участі ЗСА у війні в Південному В'єтнамі „застряне” в Палаті Репрезентантів. Тепер такої певності Уряд президента Ніксона вже мати не може.

ВІДБУВСЯ ШОСТИЙ СОБОР УАПЦ В АВСТРАЛІЇ

Сідней (о. Юр. Поченок). — У цьому гарному, розквітненому на кам'янистих пагорбах довжиною яких 60 миль, чистенькому і дуже гарячому місті, де люди майже ніколи не бачать снігу, відбувся під проводом Владика Митрополита Мстислава Шостого Собор Української Автокефальної Православної Церкви в Австралії та Новій Зеландії. На собор прибуло 12 священиків, протоієреїв, два диякони та 52 умандатованих мирян. Собор відкрився 1-го квітня о год. 9:30 ранку зустріччю Владика Митрополита та спільним молебнем, що його відслужив Митрополит разом з усім духовенством. Владика Митрополит попросив усіх учасників Собору та гостей встати і хвилюючо мовчачи віддати шану новоспеченому Блаженнішому Митрополиту Лларіонові, про смерть якого повідомлено Владика Мстислава телефонічно із ЗСА, як теж померлим Ієрархам УАПЦ в Австралії — Архископом Донатові, Варлаамові та новопреєвствованому Протопресвітері О. А. Теодоровичеві. На заступника голови Собору обрано о. Н. Плічківського, настоятеля Свято-Покровської церкви в Аделаїді, а від мирян — сотника І. Любчака, представника Свято-Афанасійської церкви в Сіднейі, секретарем — о. О. Теодоровича та інж. І. Куца. Почесним членом президії обрано особистого секретаря Митрополита — о. Ю. Поченока. Надзвичайно розумну і хвилюючу доповідь про історію нашої Церкви від часів прийняття українським народом православної віри через охрищення його св. Володимиром Великим і до відновлення знищеної окупантом УАПЦ — вголосив наш

УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

ЮВІЛЕЙ ГОЛОВИ ПОМІСНОЇ УКЦЕРКВИ У ВИПАНІ
У неділю 23-го квітня ц. р. о год. 6-тії по пол. в Українській парохіяльній залі, громадській організації — членів УЖКА у Випані, у співпраці з українською парохією і за почином Т-ва за Патріярхальний Устрій УКЦеркви відзначатьмуть 80-ліття життя Голови Помісної УКЦеркви Верховного Архископа Кардинала А. Хриспаса VII. Промовляти будуть місцевий парох о. Осип Панасюк про „Челяп і Життя Ювілянта” і ред. Василь Пасічник про „Патріярхат Помісної УКЦеркви і енуменізм”. Виступлять бандурист проф. Роман Левчицький та пані Ірина Ковалюк. Монтанж із промов Блаженнішого Йосифа VII „Основи єдності Церкви і народу” виконають Оріс Охримович, Магда Кальцю і Віра Біленька, а пані Іванна Ковалюк, Наталя Пасічник і Люба Мостова рецитуватьмуть „Собор” — монтанж поезій Е. Маламюка, В. Лашенка і Л. Храпливої. Опісля відбудеться бенкет на честь Ювілянта, дохід з якого призначений на Фонд Верховного Архископа.

МАНІФЕСТАЦІЯ 6-ГО ТРАВНЯ
Філадельфія. — На громадській нараді в залі УСО „Тризуб” вирішили виступити в обороні безпідставно переслідуваних в Україні діячів культури. Народою провадав голова Відділу УЖКА д-р І. Скальчук. Заплановано на суботу 6-го травня велику маніфестацію у Філадельфії, в якій громадянство міста й околиць має взяти найчисленнішу участь. Також вирішили якнайбільш масово підтримати заплановану на 13-тє травня мані-

ПАМ'ЯТІ КОМПОЗИТОРА Б. ВЕСОЛОВСЬКОГО
Торонто. — 30-го квітня в Українському Домі на Крісті вулиці, відбудеться вечір пам'яті недавно померлого видатного композитора легкого жару Б. Весоловського. Координуватиме програму В. Довганюк, текст-монтанж для вечору написав Л. Гусик, виступатьмуть співаки А. Дербіш, Т. Елдер, квартет „Восковина”, тріо „Троянда” й ін., які наспівували на його піснївці. У концерті візьме участь оркестра „Зали”, відома українським слухачам із платівок сл. Б. Весоловського „Вербас”, „Зірка” та ін.

М. МІНСЬКИЙ ДО АВСТРАЛІЇ
Лондон. — Соліст-баритон Михайло Мінський у липні-вересні виступатиме з концертами для українців у Австралії. Планується його вечори-концерти у Сіднейі, Врі-абені, Мельбурні, Аделаїді та в Перті. М. Мінський має в своєму репертуарі арії з опер, вродні пісні та найновіші сольові українських композиторів і поетів за кордоном.

СПІЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ СУМА
Нью Йорк. — Спільне суміське свячене, відбудеться 23 квітня о 5-й по полудні в домі Організації Визвольного Фронту при 10-й вулиці. У програмі — концерт хору „Жайворонки” під диригуванням інж. Р. Степаняка, юнацтво виконає декламациі та введе „гагілки”. Вечір влаштує Батьківський Комітет при Осередку СУМА ін. ген.-хор. Т. Чупринка, головою Комітету є М. Гойдич.

СВОБОДА

UKRAINIAN Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07308

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — \$24.00, на пів року — \$12.50, за 3 місяці — \$6.50. Для членів УНАОу 65 ц. мис. За кожну зміну адреси — 25 ц. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потрібні випадках і скорочувати надіслані матеріали. Незамовлені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Однорічне обурення

Повторюється те, що було відоме вже за урядування президента Л. Б. Джансона: так звані пацифісти, щирі чи облудні, демонстрували під гаслами миру проти американського Уряду, а ніколи проти в'єтнамських комуністів, проти Москви чи Пекіну, без активної й масової допомоги яких не було б узагалі В'єтнамської війни. Відключення американських військ з В'єтнаму із наявним зменшенням людських втрат поділяло заспокоєно на настрої у цілому суспільстві та вибило з рук "борців за мир" атут, яким були цифри американців, що полягли у В'єтнамі. Припинилися демонстраційні походи й настало заспокоєння в університетських кемпусах.

Аж ось у Гарвардському й Колумбійському університетах відбулися демонстрації студентів проти "американської брутальності" під гаслами "Припиніть бомбардування!". "Не убивайте людей!". Ліберальна преса схвально цю демонстрацію й виправдала обурення студентів, як здорове й політично доцільне явище. Але ні ті студенти, ані їхні інспіратори жадним словом не згадують про жертви, які впади внаслідок вмишування до Південного В'єтнаму 12-ох північних комуністичних дивізій, жадним словом не згадують про постачальників важкої озброєння зброї в'єтнамським комуністам.

Можна не дивуватися юнакам і дівчатам, які керуються чуттєвими відчуттями. Але трудно не дивуватися високоосвіченим журналістам, конгресменам, сенаторам, людям на високих і відповідальних становищах у державній і суспільній машині, які так односторонньо й так несправедливо підходять до проблеми війни — миру. Коли, наприклад, деякі сенатори закликають Уряд повернутися на засідання Паризької конференції в справі В'єтнаму, то вони невольничо промовчують, що Уряд у кожній хвилині готов являти або тамо переговорювати про мир з комуністами, а якщо комуністи будуть дійсно готові переговорювати, а не диктувати.

Це найбільш жалюгідне явище сучасної американської дійсності, що поважає опозиційні кола, воюючи проти Уряду, дають ворогові негайно підключений цим матеріал для дальшої кампанії проти Америки.

Тиждень дитячої книжки

Такий Тиждень проголосили й переводять у Советському Союзі. "Столицею" щорічного Тижня обрано столицю Білоруської СРР Мінськ. Туди з'їхалися письменники з різних "республік" СРСР, від України — Богдан Чалий та ін. Після зустрічей з юними читачами у Мінську різнонаціональні письменники для дітей і молоді роз'їхалися по всій Білорусі, виступають у школах, клубах, книгарнях. А тому, що ні Б. Чалий, ні григорієвський письменник для дітей Арчіл Чичибай, ні таджицька поетка А. Гакімова не знають білоруської мови, то при зустрічах з білоруськими дітьми говорять російською мовою. Ось це і є одним із важливих завдань задуманого партійним керівництвом Тижня дитячої книжки в СРСР: з дітьми зустрічаються в Білорусі, в Україні, на Кавказі і т. д. письменники з різних советських "республік" — представники різних літератур, але всі говорять... по-російськи. Так замалечку вибивається різнонаціональним дітям в імперії, що російська мова — "общепонятна", що вова — необхідна, що російська культура й література — найвища, найбагатша й найкраща.

Під час Тижня дитячої книжки в СРСР відбуваються не тільки виступи письменників та продаж дитячої літератури — подія ідуть кінофільми, переважно російські, щодня дають вистави Театру Юного Глядача і Театру Ляльок. Вони є в кожній "республіці" й "автономній області", але їхні вистави даються тільки 28 мовами націй, народів і народностей Советського Союзу. Отже, знову ЦК КПСС позбавляє дітей права на їхню рідну, материнську мову, замінюючи її де тільки є найменша змога й нагода, російською. Московські "Известия" з 28 березня патетично повідомляють, що "драпор свята піднесено, письменники роз'їхалися по містах і селах Білорусі для душевної розмови з дітьми двох поколінь" — чужою для більшості населення СРСР російською мовою — мовою окупанта.

Так "роз'їзду" національні питання шовіністична Москва.

о. М. М. Соловй, ЧСВВ
Оттава, Університет св. Павла

НА МАРГІНЕСІ БРОШУРИ ПРО ПАТРІАРХАТ

(8)

Сам Господь Ісус Христос до продовження свого діла відлучився, яке довершувати в Церкві і через Церкву, вибрав Колегію Апостолів з Апостолом Петром у провіді. А Апостоли зі свого боку наставляли Єпископів для місцевих ("Помісних") Церков, які всі були рівноправні і рівноправні між собою та в межах своєї Церкви (спархії) виконували свою, Божого походження, юридичну. Коли ж у III-IV сторіччях між християнськими Церквами починають приходити до більшого значення єпископи таких о-середків-міст як Антіохія, Александрія, Єфез, Кесарія, Єрусалим, Солунь, Картіна, Медіолан, Кордоба, Ліон і ін., тоді маємо цілу низку Крайових, Помісних, Провін-

ВТЕЧА ДІТЕЙ

Кожного тижня понад 10.000 дітей утікають зі своїх батьківських домів, шкільні притулки. Таких утікачів у віці здебільша між 13 і 17 роками, та є з-поміж них і 10-11 років, набувають річно 500-600 тисяч. І це число не меншає, а більшає. Коли цей процес буде продовжуватися в теперішньому темпі, то втеча дітей і молоді стане в найближчих роках одною з найбільш чужих проблем американської дійсності.

Велика стаття "Діти, що втікають", вміщена в тижневик "ЮС Ньюс енд Ворлд Репорт" з 24 квітня ц. р., подає на цю тему багато цікавих фактичних даних. Існує чотири перерізні причини, чому діти втікають з батьківського дому. Немає ані разрозних ані класових меж для такої втечі, і вона охоплює дітей чорних і білих, заможних і бідних батьків.

Найбільший відсоток утікачів походить із так званих зламаних родин, себто таких, у яких батьки розійшлися, але бувало чимало й із родин, в яких батьки живуть у згоді.

Труднощі у школі, суперечки з батьками, занедбування батьками дітей, брак духовного зв'язку між батьками й дітьми, а то й брутальне відношення обох чи одного з батьків до дитини — найголовніші причини втечі. Але чимало — релігійно тут і гін до пригноблення, бажання "усамостійнитися" без ясного уявлення юнаком чи дівчиною, що таке самостійність, — наслідки поганого прикладу, шукання "чогось іншого" і просто "мода" втікати — це все причини того жалюгідного явища.

Цікаво, що тепер утікає більше дівчат, як хлопців. Найбільші трагедії бувають також з дівчатами, які не знають відносин у великих містах і можливостей скритися в них та "усамостійнитися". Вони здебільша падають жертвами бескрупукульних торгівців наркотиками та білими невідлупцями, які, вербуючи дівчат, що опинилися без сотика в кишені, втягують їх до проституції.

Тому проблема втечі дітей стала передусім проблемою міст. Багато нелітніх втікачів зadowolюються втечею з батьківського дому, муди кривих чи приятелів у тій самій чи сусідній місцевості. Це здебільша ті, які діють під імпульсом, внаслідок гострої суперечки з батьками, діють в огірченні, інколи й плявлю, щоб батьки "журналися", або щоб перевірити, чи вони будуть журитися, чи виявлять байдужість. Багато таких дітей вертаються додому, витративши невеликі гроші, що їх забрали з собою, або дають себе перекопати, що причина їхньої втечі маловажна і що насправді батьки люблять їх і дорожать ними. Буває, наприклад, що розпечений юнак чи дівчина втікає з дому тому, що батько відмовив купити йому чи їй — авто. Але буває, що це не химерна реакція на відмову батьків виконати

багажнику, а такі розпучливі спроба відтертися з гнилої атмосфери дому, в якому мати увесь час проводить між своїми приятелями чи приятельками, а батько задивлений у пляшину чи зайнятий постійною заробітковою працею.

Дивний чар має для недовірливих безраді американський шлях, на якому можна стояти із зверненням в один бік пальцем і чекати, поки зупиниться якийсь авто і забере до ближчого чи дальшого міста. Вибір такої ділянки залежить також від того, чи втікач хоче будувати з життя скритися і не дати змоги батькам легко його відшукати, чи прагне знайти всякого роду приглед.

Поліція не кваліфікує арештувати малолітніх за "володіння", стараючись спершу з'ясувати можливість розв'язати позитивно їх проблеми. Не раз сама поліція чи місцева установа опіки над дітьми приходить до висновку, що краще втікача відіслати не до батьківського дому, а до дому, в якому шукають дитини для adop-тування.

Батьки з нижчої верстви, фермерські або робітничі родини, негайно повідомляють доліцію про дитину, яка "зникла". Заможніші батьки і такі, які належать до "середньої", себто вищої верстви, зволікають з повідомленням поліції, щоб оминувати розголосу. Деякі наймають приватних детективів, які шукають утікачів серед міського шумовиння. Деякі випадки стають неактуальними, коли втікач помер. Чимало втікачів опиняється в шпиталі, як наркомани. Тільки невеличкому відсотку вдається дійсно "усамостійнитися": дістати заробіткову працю, дозріти духовно, стати порядним громадянином.

З усіх великих міст, куди тягнуться нелітні втікачі в Америці, на першому місці стоїть Вашингтон. Буває там щорічно по 10.000 юнаків і дівчат, які втекли з родинного дому. Вони створили для столиці Америки таку проблему, що внаслідок звернення міської управи й поліції до громадянства по-стало там багато громадських і приватних притулків для бездомних дітей. Найбільші із них "Дім для втікачів" і два доми для дітей, що прагнуть мати прибрані батьків, опікуються понад тисячу такими бідними й істотами. Є такі доми й у Сан Франсіско, Лос Анджелесі, Дітроїті, Юстоні, Нью Йорку, Чикаго.

Треба особливого знання психіки дітей та особливо-го такту й терпеливості, щоб правильно до них підійти, не відштовхнути, а знайти в них довіру. Фактиці цієї проблеми значну частину вини за масову втечу дітей з батьківського дому вбачають у телевізії з її програмами, що збуджують низькі інстинкти, викривляють дитячу уяву.

Ніхто не знає, як і коли зникне це явище. Дехто, наприклад, пропонує, що найкращим засобом для цього буде гін до одруження в мо-

Д-р Л. Жабко-Поталович

НЕСПІМАННИЙ СКОВОРОДА

(2)

Проте, по тій короткій відлизі царська влада схамулася, і тоді зразу ж з'явилися ліхвісники "укази" — "валуєвський" 1863-го й "емський" 1876-го року. Ті укази заповнили дальшу гонитву не тільки за "старичком" Сковородою, але й посилену боротьбу проти українського "сепаратизму" та "мазепиства".

Цікавий збіг обставин: Лисенков видання вийшло напровесні 1861-го року, а "валуєвський" заборона українського слова була вже в червні того ж року готова й оприлюднена 27-го липня. Водночас із тією заборобою на ліпній і сервішній книжках "Русского Слова" (грубого, великого впливового журналу) з'явився гостра та хвильська рецензія ліхвісника Всеволода Крестовського, що висловлювала не тільки його власні, але й офіційних свіських та духовних кіл погляди російської спільноти щодо українського слова та літератури. Крестовський писав:

"Ось яка думка шматувала ("терзала") нас невідступно від початку книги й аж до її кінця: для кого й для чого невільний, видає Сковорода випускає у світ цю схоластичну нісенітницю ("срудну"), семінарський к у мертвечині? Що спільного з нею маємо? У цьому в ній ограднику ("вертограді") безліч реп'яхів і кропиви"... І далі Крестовський попереджає читача творів Сковороди, що його занадто під час читання вкопати судорога, а вухо — нестерпний дисонас (рав'ю різноголосиця)... Я вважаю Григорія, сина Сави, ані більше, ані менше як семінарського н е в і г л а с а ("тупіцу"), який тисячі сплюдила київська бурса за минулого віку".

Коли славний історик, професор Костомаров, обурений дикувським виступом московського шовініста, намагався в пресі обставити за Сковородою та його творами й при цьому підкреслює, що філософ дуже шанув український народ, то Крестовський знахвило відповів:

"Шкода, що ця нісенітниця ("срудна") була знана народом!". І далі глузував так: "Не знаємо життя Сковороди, але поскільки можемо робити висновки з відомого".

Тому зовсім слушно о. В. Поспільш завважує, що українці в своїх замаханнях за Патріархат повинні відмовуватися від концепції Патріархату, як "пересадної централізації" (стор. 57) і з обмеженням поодиноких спархій щодо вирішування своїх місцевих справ. Таке "встрявання" ("екзотичний" патріархальний ала, особливо ж коли немає опрацьованого Статуту Патріархального Устрою, могло б вестися в УКЦеркву небажаним напруження між Патріархом, його Синодом та поодинокими Владами. Тому було б краще і з погляду церковного східного права і з вимог самого церковного життя, щоб наш майбутній Патріархат "одріжач конституцію, в якій були б виключені права меншин" ("a bill of minority rights") (стор. 55).

На жаль, хоч "боротьба за Патріархат" уже ведеться від 1963 року, ми ще не маємо опрацьованої Конституції Патріархального Устрою УКЦеркви. Вже нара-

ховують 5 Синодів від 1963-го року, а Конституція ще навіть не оформлена!.. Вправді, 4-ий Архисинодський Синод з 29 вересня — 4 жовтня 1969 р. виніс був постанову в справі Українського Патріархату, але Конституції Патріархального Устрою такі не опрацьовані. Ухвала ч. 2 каже: "Конституція й устрій українського Патріархату з такою, як і інших Патріархатів на Сході, з угляденням властей Київської-Галицької Митрополита до Берестейської Унії". Але на тому й залишилося, тобто на такій загальній, як надто загальній формулі. Синод не сказав і не уточнив тих "інших Патріархатів на Сході", чи вони католицькі, чи православні і яка Конституція. Відомо ж, що на "Сході" немає якогось одного патріархального устрою, але однакової, всім Патріархатам спільної Конституції. Отже Апостольська Столиця не мала що затвердити, прийняти чи відкинути, бо Конституція складалася з багатьох законів, ар-

3 ЛІСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ:

ЩОСЬ ВОНО НЕ ТАК...

У статті Леоніда Полтави "Політика багатокультурності" ("Свобода" ч. 58, 28. 3. 1972) сказано, що "Швайцарія ідеально розв'язала цю проблему: всі три народності швайцарської нації — німецька, італійська і французька — мають свої мови і власні культури, всі три мови державні...". Щось воно не так! Хто був у Швайцарії, той знає, що в Швайцарії з чотирьох національних мов і культур: крім названих Л. Полтавою, ще є ретороманська ("романська") мова й культура, що у висліді довголітніх змагань цієї меншини дістала конституційне визнання національної мови в 1938 р.

В протилежність до Швайцарії в Канаді конституційного визнання меншинних мов (крім французької як другої "офіційної") немає. Підписаний змагався за таке визнання для української, німецької й італійської мов на території Королівської Комісії й з уваги на негативне її ставлення до цієї справи був змушений подати урядові Канади свій меншинний рапорт у 1967 р. в 1-му тому звіту В-В, що займався конституційними змінами в мовній ділянці. Четвертий том, на який покликається Л. Полтава, рекомендує виключно адміністративні заходи в справі збереження "літніх" мов і культур у Канаді. Власне з уваги на такий, а не інший характер цього тому, автор цих рядків не повторював своїх рекомендацій із 1967 р., відомішихся посиланням на них на стор. 13.

Все ж кожен, хто цікавиться справою "багатомовності" й багатокультурності в Канаді, повинен розглядати цю справу із становища цілості рапорту Королівської Комісії, а не тільки її четвертого тому.

Мр. Рудницький
Член Королівської Комісії
1963-71

рода своєю потужною й непереможною вірою в Господа Ісуса Христа Бога та в Його вічне й невимірне Слово буде свідчити завжди про те, що ні те Слово, ні він сам ніколи не будуть спіймани. Бож до самої смерті він вірив у те, що записане у Святих Біблії: "Я терплю муки аж до ув'язнення, як той злочинець". Але Слово Божого не ув'язнити" (І Тимофія 2:9).

Тому то він і заповів на своїй могилі поставити вічні слова віри й переконання:

"Світ мене ловив, але не спіймав".

БАТЬКИ! Заважіть замалою вашій дітях з найстарішою, найбільшою й найбагатішою українською національною установою поза межами батьківщини, якою є Український Народний Союз, щоб заповнити їм кращу майбутність, а нашої громаді у вічному світі нового свідо-

мого члена!

Така була ситуація в жов-

3 НАШИХ ВІДНІВ

3 УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ

Коли я зайшов до моєї добрих сусідів і земляків з Німеччини, вони мене зустріли і на свій спосіб коментували листи-новинки, надіслані на перший сторінок "Свободи", яка повідомляла про велику трагедію катстрофи, що сталася у Львові, на Горбодській вулиці, зараз після Нового Рок. В тому нещасливому випадку, — як повідомляло в газеті, — загинуло 34-ро людей, а кондукторка вмерла від розриву серця.

— Скажи мені, голубе, — звернувся до мене пан Татуш, змивши з носа окуляри, — що воно означає на людській мові, що "трагедія вмерла від розриву серця".

— Тормози, не по-нашому гальма, — каже,

— Що таке? — перепитала пані Татуш.

— Гальма, — підніс голос на одну октаву вище пан Татуш, — або, по-нашому скажемо, брейки замикавали. Ол райт?

— Господи! — відкинула моя дорога землячка, — ади, як за таку більшовицьку людину язики чоканували. Пригадує, тоді, йшла мені з Краю моя кузенка, що й менший син прийшов з армії і тепер робить на строї. То я довго не могла догукатися, що се таке, аж наша сестричка з першого поперу, пані Оксана, витлумачила мені на розум, що він, той злочинець, газети бреше.

— Страшна зима була того року в наших сторонах, — сумно похитав головою пан Татуш. — Така зима, голубе, студениця була, що в курники кури замерзли, а напачку, вибач за слово, мусили зарізати, бо йому геть густо вуга обмерзла!

— Люди-кальвіди, серця зима не мають! — відповідала моя землячка. — Ном ж вони не везли до таті бідну скотину та й не обігріли... Бувало коліс за ніщої північ! І Старий Краю, як потисли мороз, то тато-небійчик завжди закликав до таті ги то теля, ги підсвинка.

— Ех, яка ж ти, жінко, некультурна, — підсміювався під вухом пан Татуш. — Як же ти поведешся до таті, коли там стоїть і редіо, і телевізор, і гучніший керміка!.. А безрозум, вибачай на слові, безрозум, воюди востримий свого носа. А як стане гучнішим до телевізора, то може лямку опалити або й атену опікнутися!

В цьому місці пані Татуш теж собі, мікроу, покартувала:

— І що вони їм там показують, на тій їхній телевізії? Що в колосисті добре жить, десять робить, а сто єсть? Пан Татуш з новою о поправив на носі окуляри.

— Бел... Що за гучить телевізійна програм, то вони мало пишуть, але доста собі гвалтує радіо, — ті, що їм наладоть чокенділі з Риму отці Василіани

— І к е р

тикулів, параграфів тощо.

Вправді Синод вирішив "аналізувати" писмо до Святишого Вітця, підписане всіма Владиками, з проханням підписання Верховного Архисинодського Укрїнської Церкви до гідності Патріарха, але й тут брак правно-канонічної прецизності, бо не сказано, що мова тут про Київсько-Галицького Митрополита. Самий додаток до 2-х Патріархатів на Сході, з угляденням властей Київської-Галицької Митрополита до Берестейської Унії! Але на тому й залишилося, тобто на такій загальній, як надто загальній формулі. Синод не сказав і не уточнив тих "інших Патріархатів на Сході", чи вони католицькі, чи православні і яка Конституція. Відомо ж, що на "Сході" немає якогось одного патріархального устрою, але однакової, всім Патріархатам спільної Конституції. Отже Апостольська Столиця не мала що затвердити, прийняти чи відкинути, бо Конституція складалася з багатьох законів, ар-

тикулів, параграфів тощо.

Вправді Синод вирішив "аналізувати" писмо до Святишого Вітця, підписане всіма Владиками, з проханням підписання Верховного Архисинодського Укрїнської Церкви до гідності Патріарха, але й тут брак правно-канонічної прецизності, бо не сказано, що мова тут про Київсько-Галицького Митрополита. Самий додаток до 2-х Патріархатів на Сході, з угляденням властей Київської-Галицької Митрополита до Берестейської Унії! Але на тому й залишилося, тобто на такій загальній, як надто загальній формулі. Синод не сказав і не уточнив тих "інших Патріархатів на Сході", чи вони католицькі, чи православні і яка Конституція. Відомо ж, що на "Сході" немає якогось одного патріархального устрою, але однакової, всім Патріархатам спільної Конституції. Отже Апостольська Столиця не мала що затвердити, прийняти чи відкинути, бо Конституція складалася з багатьох законів, ар-

ВІДБУВСЯ ШОСТИЙ СОБОР УАПЦ В АВСТРАЛІЇ

(Закінчення зі стор. 1-ої)

відні постанови, як теж обрані нові органи управи Консistorії на наступну каденцію. Мандатна комісія повідомляла Собор, що після перевірки мандатів всі присутні є повноважними делегатами. Після звітів голови Консistorії, секретаря,скарбника, Контрольної комісії та інших настоятелів парафій закінчився перший день Собору. Увечері о 6 год. в Свято-Афанасійській церкві відправлено Всенічну, яку очолював Владика Митрополит і на якій учасники Собору разом з духовенством приступили до сповіді. Ранком у неділю 2 квітня Митрополит Мелхислав відслужив Архирейську Службу Богу в Свято-Докровській церкві, настоятелем якої є о. протоієрей П'юглевський, нагороджений Владикою палицею під час св. Літургії. Нагороджено теж золотим хрестом з прикрасами о. В. Червчане, настоятеля Свято-Преображенської церкви в Сідней, о. Рукноположен в ієрей о. протоієрей В. Дюльков. Найбільш зворушливим моментом було рукоположення в сан диякона о. О. Теодорова, сина покійного Протопресвітера та адміністратора УАПЦ о. Ананія Теодорова, о. Олександр працює на

Перед концертом солістки Оксани Бринь

Нью Йорк. — У славній „Карнегі Рісайтел Голл“ у травні українські не-українські любителі пісні матимуть рідкісну нагоду почути творчий звіт української солістки п-і Оксани Бринь, (драматичне сопрано), яка прилетить до Нью Йорку з „далекого Заходу“ — з Мінеаполісу, Мінн. Дехто вже мав нагоду почути її в 1964-65 рр., коли Оксана Бринь відвідала концертний об'їзд З-СА і Канади, а у вересні 1965 р. сотні гостей на оселі УНСОУ „Союзівці“ мали привітність почути її сидієне сопрано і її оригінальну інтерпретацію пісень. Того ж року вона співала Одарку в „Запорожці за Дунаєм“ у Дітроїті, після чого в журналі „Наше Життя“ з жовтня 1966 р. Л. Бура розповідала, як до О. Бринь підійшли слухачі й вітали її, сказавши про створений нею образ Одарки: „Спасибі! На-реши ми побачили на сцені живу людину!“

Оксана Бринь

Солістка Оксана Бринь підготувала декілька партій в українських класичних операх, як „Запорожець за Дунаєм“ чи „Наталка Полтавка“. Я. Зубаль писав у „Дітройтських Вістях“ з 4-го грудня 1965 р., що в „Запорожці за Дунаєм“ та в 1-й картині „Вечеряниц“ П. Ніщинського у Дітроїті Оксана Бринь виблисала й голосово, і сценічно. Її сильний і милого тембру голос домінував і поновив слухачів. Крім того, вона вивчила декілька партій в „Опера Варшави“ у Мінеаполісі, зокрема Анджеліки в „Сістер Анджеліка“ Пуччіні, показуваний на Заході. То була її найновіша праця. А в ділянці виконання арий та пісень п-і О. Бринь поліглот, бо співає їх багатьма, і всі мовами оригіналу. В основному й виступає, як концертовий співак, виконує арії, „арт сонге“ та народні пісні, українські й ін. слов'янські народів, та італійські, німецькі, англійські й ін. Найчастіше її аккомпаніє Річард Антоні Згодава, відомий на Заході піаніст і органіст, соліст на Бахівських фестивалях, автор телевізійних серій „Музика і людина“. „Наша музична спадщина“ й ін. Він аккомпаніюватиме солістці й під час травневих концертів у Нью Йорку та в Торонті.

П-і Оксана Бринь працювала в Мінеаполісі керівником хорова-драматичного гуртка, вела дитячий хор, потім жіночий, кілька років була аккомпаніатором хору „Дніпро“ у Твін Сіті. Тепер працює, як педагог-вокаліст, у МекФейл Центрі „Фор Пейрформінг Арте“ при Мінеаполіському Університеті, та в Метрополітанському Культурному Центрі. Підготувалась її перша довгограйна платівка.

Пам'яті проф. Івана Бакала

Економіст і педагог, видатний соціолог, громадський діяч і добра людина, відійшли від нас із смертю сл. п. проф. Івана Івановича Бакала, що стався в Нью Йорку 8 квітня 1972 року. Прожив 74 роки — пройшов довгий шлях скромного і важливого працівника української науки і культури. Останні роки був активним у Нью Йорку в УВАН. Перед тим впродовж багатьох років працював заступником директора Інституту по вивченню СССР у Мюнхені, американської інституції, де співпрацювали люди різних національностей і різних поглядів. Там не раз сл. п. проф. Іванові Бакалу доводилося, після різних аргументів і переконань, арешт-репш видаватися до чарівної, такої людської усмішки, пісню якої суперечки погасали і люди ставали людьми. А ще перед Мюнхеном багато людей мали нагоду познайомитися і співпрацювати з ним у холодному й голодному „німецькому“ Харкові, який когось хотів бути Харком українським. У роки війни, коли московсько-берлінський фронт стояв біля Харкова за яких 10 кілометрів, українці організували в тому місті напівазаконне товариство „Просвіту“, не затверджуючи його в німецьких „властей“. У тому товаристві активно працював педагог, співробітник Науково-Дослідного Інституту Сільськогосподарства за більшовиків, доцент Харківського Зоотехнічного Інституту Іван І. Бакало. Здавалось б, що ж тут такого — працювати в „Просвіті“? Але то були часи голоду і часи переслідувань українців, часи розстрілу Гестапом поета Івана Пронченка в Дніпропетровському і поетки Олени Теліги та поета-закордонця Івана Ірлявського у Києві. Небагато з українців-харків'ян наважувалися тоді афішуватися в „Просвіті“, та й не всіх зміг би оборонити тогочасний голова міської ради Харкова Ол. Семененко. Іван Іванович не журився, як казуть, німецькою кулею, кажучи, „нехай вона за мною журиться, а не я за нею“. По війні проф. І. Бакало написав і видав у Вльмбер-

На концертах у Нью Йорку 25 травня й в Торонті 27 травня солістка О. Бринь виконуватиме твори Данькевича, Грудина, Китаєстова, Пащенко, Штогаренка, ін. а з міжнародного репертуару — Моношкі, Дворжака, Чайковського, Менотті, Верді і Готтшалька. (Т. П.)

Шевченківський Концерт у Денвері

Щогорічний Святковий Шевченківський Концерт денверсько-українська громада відсвяткувала заходами Управи Відділу УККА, при активній співпраці Рідної Школи. Пластової Станції, мішаного хору „Гомін“ і поодиноких громадян виконавців 26-го березня о год. 6, увечері в церковній залі при Ірвінг і 44-й вулиці, при масовій участі нашого старшого і молодшого громадянства. Вже 20-го березня Управа Відділу передала відповідно приготований матеріал про нашого національного пророка для ужитку місцевого англомовного щоденника „Денвер Пост“ з проханням помістити його на своїх сторінках. На жаль, газета обмежилася тільки до короткої замітки-повідомлення про концерт. Сам концерт зачався виходом трьох дівчаток і трьох хлопчиків, учнів Рідної Школи, вбраних у народні строї, які усталившись по обох сторонах портрету поета, відігравали „Поклінь тобі Тарасе“ і поклали букет червоних гвоздик. Опісля М. Венжівська відіграла на

доровував людям. Можна легко уявити, як боліло переживати цю втрату його дружина пані Варвара, син і вся родина. Але — воля Божа. Кожен народження є арешт-репш, проголошенням земної смерті. (Л. П.)

І. С.

Увага! СОЮЗ УКРАЇНОК АМЕРИКИ Увага!
92-й ВІДДІЛ в МЕНВІЛІ, Н. Дж.
— влаштує —
ВЕЧЕРЮ - ЗАБАВУ
у HOLLIDAY INN, Route 22, SOMMERVILLE, N.J.
в неділю, 7-го травня 1972 року
Початок — год. 4-та по пол.
Грас оркестра „МРІЯ“.
Квитки можна набити при вступі, або замовляти тел. 722-2270 (вечером), 726-2382 (рано). Котейд, вечери і забави 10.00 дол. від особи. Сама забави 4.00 долари.
Всіх запрошують УПРАВА

ЗАХОДАМИ Т-ВА „БОЯКІВЩИНА“
— відбудуться —
в днях 20 і 21 травня 1972 року
на Союзівці в Кергонксон, Н. Й.
ЮВІЛЕЙНИЙ З'ЇЗД ЗЕМЛЯКІВ ГЕТЬМАНА ПЕТРА КОНАШЕВНИЧА-САГАЙДАЧНОГО
ПРОГРАМА:
Суббота, 20 травня 1972 року:
Ранком — Реєстрація учасників і гостей та доповідь про лінійні роки на Бойківщині.
Вечером — Відзначення 350-ліття смерті гетьмана П. К. Сагайдачного мистецькою частиною, відповідно доповнено, спільним бенкетом і забавою.
Неділя, 21 травня 1972 року:
Богослуження, доповідь про роки Сасів і спільна свідання.
До участі в З'їзді є запрошені колишні мешканці Бойківщини та численні гості.
Навиги слід замовляти на Союзівці, тел. (914) 626-5641.
Голова Управи Т-ва „Бойківщина“
Станіслав Дашо, гол. Мгр. Митрон Утриско, секр.

Постійна Українська Картинна Галерія
ОЛЬГИ СОНЕВИЦЬКОЇ
в приміщенні Федеральної Кредитової Кооперативи „Самопоміч“ у Нью Йорку, 98 Друта Аве.
ВЕЛИКИЙ ВИБІР ПРАЦЬ УКРАЇНСЬКИХ МИСТЦІВ
ЗОКРЕМА КАРТИНИ ВОЛОДИМИРА ПРОКУДИ
після успішної його виставки в галерії „Панорам“ Галерея „Друта“ надихає нрв медіа і планувати в урядові години кредитів: від 10 до 3 год., а в п'ятницю також від год. 5 до 3 веч.
Картини можна набити на досвіді сплати.

Увага! Дітройт і околиці! Увага!
ЗАХОДОМ ТОВАРИСТВА ПРИХИЛЬНИКІВ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ РЕСПУБЛІКИ
в неділю 30-го квітня ц. р., початок доповіді о 6 год. веч.
В ЦЕРКОВНІ ЗАЛІ
Української Православної Катедрі св. Покрови
(21931-9 Evergreen Rd., Southfield)
ПИСЬМЕННИК
УЛАС САМЧУК
виголосить ДОПОВІДЬ на тему
„ЗА ЩО ЇХ КАРАЮТЬ“
(ПРО ПЕРЕСЛІДУВАННЯ ПАТРІОТІВ В УКРАЇНІ)
Запрошуємо на доповідь Громадянство Дітройту й околиць.
УПРАВА ТОВАРИСТВА

Цілоносна суцільно вісткою з Рідною, Приятелів і Знайомих, що одного і того самого дня, 21 січня 1972 р. відійшли у Вічність наші Дорогі БРАТІ І БРАТОВА
ЯРОСЛАВ МАРЕНІН
член УГА, невідомий в обізі поновлених в Тухолі, член УВО та ревізор Українських Кооператив у Львові.
ЛЕСЯ з МАТВІСІВ МАРЕНІН
учасниця Визвольних Змагань.
ПОХОРОНІ в одній могилі на Янівському Цвинтарі у Львові.
У глибокому смутку:
брати: МИРОН І МАРІАН в ЗСА
сестра ОЛІЯ з МАРІАННИВ ДУТКО в Аргентині
Замість квіттів на їх могилу, просимо жертвувати на „Перізу в Потребі“ або на видання Збірника-Альманаху „Визволення“.

В глибокому смутку повідомляємо Рідну, Приятелів і Знайомих, що в суботу, 15-го квітня 1972 року раптово, на 77-му році життя, відійшла у Вічність наша Найдорожча МАМА, БАБУСЯ, знала АРТИСТ-МАЛЯРКА
бл. п. ОЛЬГА Ф. КОЗАР
вдова по Покійному сотисові Українського Війська (Лейтенант) Козарей.
ПОХОРОНІ відбудуться у вівторок, 18-го квітня 1972 р. ранком, в Трентоні, Н. Дж. на українському цвинтарі.
В глибокому смутку:
сини: АНАТОЛІЙ, ОЛЕГ в Німеччині
невістка: ГАЛІНА І ЛІДІЯ
нуни: ЮРІЙ, ЛІЛІЯ І ОЛІЯ
сестри — АНТОНІНА ЛОПАТИНСЬКА
брат — ФРАНЦІС АНДЕРС
Всіх близька і дальня Родина

В глибокому смутку повідомляємо Рідних, Приятелів і Знайомих, що дня 30-го березня 1972 року несподівано відійшов у Вічність на 66-му році в Буенос Айрес, Аргентина наш Дорогий КУЗЕН
професор музики сл. п. РОМАН ПОПЕЛЬ
ПОХОРОНІ відбудуться дня 31-го березня 1972 року в Буенос Айрес.
РОДИНА в АМЕРИЦІ

3 великим жалем повідомляємо все Платонове Братство з Кергонксону, що в середу, 18-го квітня 1972 р. відійшов у Вічність наш Найдорожчий, Довголітній Друг Станіслав
св. п. Пл. Сен. Нер. АНТІН ХУХРА
Син сподобно Друже, а пам'ять про Тебе ніколи не затреться у нас.
СТАНІСЛАВ СТАРШИНА І ПРОВІД ПЛАСТПРИЯТУ В КЕРГОНКСОНІ, Н. Н.

8-й КУРІНЬ УПС ім. ГРИГОРА ОРЛИКА та все ОРЛІКІВСЬКЕ БРАТСТВО ділиться зі всім Дружиною Пласту та Українським Громадянством суцільно вісткою про смерть свого Члена НАЧАЛЬНОГО ОРЛІКІВЦІ
сл. п. АНТОНА ХУХРИ — ОРЛИНОГО ОКА
жаний відійшов на Вічну Ватру дня 19-го квітня 1972 року.
ПОХОРОНІ відбудуться в суботу, 22-го квітня 1972 р. о год. 9-й ранку з Кергонксону, Н. Н. до Ваших Бруків, Н. Дж.
Підручі Дарці — друзини та донькам Тамі й Ірені — нашим членам та всім Родичам відшкодувати наше глибоке співчуття.
Замість квіттів на свідку могилу Незабутнього Орлиного Ока, просимо наших Членів складати через наш Курінь пожертви на Фонд Одності Плату.
КУРІННА СТАРШИНА

В глибокому смутку повідомляємо Рідну, Приятелів і Знайомих, що дня 17-го квітня 1972 року упокоївся в Богі трагічною смертю в Шенекері — Парисі (Франція), наша Найдорожча СЕСТРА, ТЕТЯ І БАБУСЯ, знала АРТИСТ-МАЛЯРКА
бл. п. СОФІЯ ЗАРИЦЬКА-ОМЕЛЬЧЕНКО
В глибокому смутку:
ЕЛЕНОРА КОСТЕЛІНЬК — сестра
ЕВГЕНІЯ ЗАРИЦЬКА з синам РОМКОМ — двоюрідна сестра
ЛІДІЯ ВОЛОСІНСЬКА з мужем і дітьми — племінниця
ЛЕОНІД ЗАВОСЬКИЙ з дружиною і дітьми — племінник
МИРОСЛАВ ЗАВОСЬКИЙ з дружиною і дітьми — племінник
ІРЕНА КОСТЕЛІНЬК з дружиною і дітьми — племінниця
ЗЕВІН КОСТЕЛІНЬК з дружиною і дітьми — племінник
ХРИСТІНА ПОДІЯ з донькою — племінниця

НОВИЙ НАКЛАД НАЙКРАЩОЇ КНИЖКИ! „НАЙНОВІША МЕТОДА ПРИРОДНОГО ЛІКУВАННЯ“

Д-р В. Демидський (Кнайп, Кунце, Плятен)
Ст. 832 та ілюстр. Оправа люксус! Варта СЮТНО! За-
мість \$40.00 — дамо ліпш за \$27.00 з пересилкою вклю-
чно, щоб мали і найбільш! Єдина книга в світі, яка
вчить, як лікувати самому ПРИРОДНО всі недуги!!!
Купуйте! Будете щасливі і здорові; допоможете собі й дру-
гим тепер і назавжди! Шліть належність в амер. валюті:

HOWERLA PUBLISHERS
238 East 6th St. New York, N.Y. 10003, USA

ВАКАЦІЇ

ДЕШЕВІ ВАКАЦІЇ НА
СОНЯШНИЙ ФЛОРІД
— на літні місяці вже від
\$20.00 на тиждень від одної
особи.
SEMI-POZA PRINGODA
SOUTHERN SANDS APTS.
8100 Byron Avenue
Miami Beach, Fla. 33141
Tel.: 866-3880

Праця FEMALE

ШУКАЮ
СТАРШУ ЖІНКУ
над опікою 2-ох річної
дитини.
Мешкання на місці
Дзвонити (212) 739-8757

В Україні стурбовані можливістю епідемії віспи

Київ. — Хоча Югославія нині там є 700 000 осіб, ви-
безпосередньо не межує з Україною, однак випадки
захворювань серед населення в Югославії на віспу ви-
кинули занепокоєння серед населення та адміністрації.
До Югославії з СРСР було негайно відіслано вакцину
проти віспи та протівісповий препарат „гаммаглобу-
лін“. У „Правді“ з 11 квітня головний санітарний лікар
СРСР П. Бурасов у статті
„Бар'єр на шляху епідемії“
сам насторожує громадян та
закликає армію лікарів, я-

У всіх, хто з-за кордону при-
буває на совєтську терито-
рію, вимагають „офіційних“
справок про щіплення проти
віспи, розпитують екіпажі
літаків і пасажирів про їх
стан здоров'я, з метою вияв-
лення хворих. У СРСР ма-
сово провадиться щіплення
проти віспи.

М'ясо і ковбасні вироби

ва кімнатний вироби для смакування.
Вироби у власній фабриці ковбас.
ТІЛЬКИ ОДНА ЯКІСТЬ — НАЙЛІПША
яку найліпше люблять господарі і цілі родини.
Ваші до найліпшої КРАМНИЦІ KARL EIMER

**KARL EIMER
PORK STORES**

Головна крамниця:
65-55 Fresh Pond Road Midwood — Brooklyn, N.Y.
Філії крамниць в Нью-Йорку і по всьому

PAKKA COMPANY
DEPARTMENT STORE
48 E. 7th St.
Tel. GR 3-3350. New York 10003
Нові книжки: Захальна літе-
ратура; „Вільно“ Олександр
Стус, Календар „Фермент“ і
дві Юрєвич, в англійській
мові.

Pizze
Українське Виспеконе Бюро
ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Avenue, New York City
Tel.: 475-7430. — Виспеконе
ПАЧКИ з ОДЯГОМ і ХАРЧА-
МИ в УКРАЇНУ і до СРСР.
Рішуче приймаємо замовлення
на мотоцикли, холодильники,
телевізори і машини до
прайм. Уряд. год. від понед.
до суб. 8:30 — 6:00 веч. В не-
ділю, від 10 до 2 по пол.

Хто має деякі знання й заці-
кавлення електротехнікою, на-
правно телевізори, радіо, хо-
лодильники і т. п., або ж ба-
жає навчитися — для спіль-
ного відкриття майстерні, про-
хайтеся телефонувати до п.
Степана в Гакензак, Н. Дж.
(цілий день), Телефон:
(201) 488-4698

**ХВОРІ, СЛАБІ, НЕРВОВІ
„KALEFLUP“**
Метода Д-ра Каленченка
Екстракт аністатинів
заводів тварин.

Уживання нашого екстракту
поліпшує настрій в дуже ве-
ликій мірі у випадку загаль-
ного ослаблення, нервової де-
пресії, змучення, виснаження,
забур'яє і старості. В жінок
різко в переходовому віку.
Опис українською мовою як
уживати „KALEFLUP“ висла-
но безплатно. Звертайтеся:
Laboratoire Kaleflup, V.
66, Blvd. Exelmans,
Paris (16), France

**Праця
HELP WANTED MALE**

**WINDOW
CLEANER**
Full or part time.
Experienced.
Salary open.
Call WH 4-6782
New York, N.Y.

Купуйте в підприємстві,
які оцінюють
в „Свободі“!

Funeral Directors

Theodore WOLININ, Inc.
Директор
Похоронного Заведення
123 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. 10009
Tel.: GR 5-1437
СОЛІДНА ОБСЛУГ.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами
в BRONX, BROOKLYN,
NEW YORK і ОХОЛДЖЕ
Контрольована температу-
ра. Модерна каліція до
улиці ДАРОМ.
PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegion 4-2568

**SINKOWSKY
FUNERAL SERVICE**

2844 Westchester Avenue
NEW YORK, N.Y. 10461
Tel.: 863-2475
Директор
ПОСІО СЕНКОВСЬКИЙ

Завідуює влаштуванням по-
хоронів в каліціях, поло-
женнях в кожній районі
міста. Похорони по міні-
мальних цінах.

LYTWYN & LYTWYN

**UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS**
AIR CONDITIONED
Обслуга ЦИПА і ЧЕСНА
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey.
801 Springfield Avenue
IRVINGTON, N.J.
NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

**НОВАЛЬЧИН
FUNERAL HOME**

Completely
AIR CONDITIONED
Займається Похоронами
в стріт NEW JERSEY.
Ціни приступні для всіх.
Обслуга чесна й найкраща.
У випадку смутку в родині,
кличте, як в день, так і
вночі

**WILLIAM F.
RASLOWSKY, Manager**

129 Grand Street
(cor. Warren Street)
Jersey City, N.J. 07302
HEnderson 4-5131

„СОЮЗІВКА“

ОСЕЛЯ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ
в КЕРГОНКСОНІ, Н. Й.

приймає вписи дітей

у віці від 7 до 11 років

— на —

ДИТЯЧУ ОСЕЛЮ

яка триватиме

для ХЛЮПЦІВ —
від 24-го червня — 15 липня 1972 року
для ДІВЧАТ —
від 16-го липня — 5-го серпня 1972 року

По ближчій інформації та за аплікаціями до ви-
повнення, прошу зголошуватись на адресу:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE
Kerhonskon, N.Y. 12446 Tel.: (914) 626-5641

СПЕЦІАЛЬНА ПРОГУЛКА В УКРАЇНУ під проводом АННІ ГАРАУС

Виліз з Чикаго і Нью-Йорку 26 СЕРПНЯ 1972 р.
Видвідати: Москва — 2 дні, Львів — 4 дні, Тернопіль
— 5 днів, Київ — 10 днів.

ВСЕ ВКЛЮЧЕНЕ В ТУРУ — \$878.00* з Нью-Йорку
\$878.00* з Чикаго

Дві особи до одного приміщення. Одна особа — \$100.00
додатково.

Обмежена кількість місць — реєструйтесь тепер.
Завдаток — \$200.00.

* Ціна тури не включає оплати візи або податку ле-
товця.

Tour is operated by AMERICAN TRAVEL SERVICE
BUREAU, Chicago, Illinois. WALTER RASK, Pre-
sident, has had 11 years of experience promoting and
operating tours to the USSR.

**AMERICAN TRAVEL SERVICE
BUREAU**
9727 South Western Avenue Chicago, Ill. 60643
Telephone: (312) 238-9787

Також приготуємо документи на запрошення
кравих, прихати на відвідати до ЗСА.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

СУВОТА,
6-го ТРАВНЯ 1972 р.

ДІТРОНТ, Мін. Місячні збо-
ри Т-ва ім. гет. І. Мазени
183 Вільд. о год. 6 по пол. в
залі УНДОМУ при вул. Мар-
тин. Проситись чл. прибути.
Управа на 1972 р.: Д. Ко-
шильовський, гол. М. Да-
кун, заст. інж. В. Котик,
рек. секр. П. Залуга, фін.
секр. п-ні Анна Лісна-Спо-
льська, касир. К. Комісія: В.
Дидик, гол. І. Спольський і
А. Данилюк — члени. Деле-
гати до Окр. Ком. Вільд. УН-
Союзу: В. Дидик і інж. В.
Котик. — Д. Кишильов-
ський, гол. В. Котик, рек.
секр.

НЬЮКОРКСЬКА ПРОВІДНА КРАМНИЦЯ КОВБАС

ва кімнатний вироби для смакування

SCHALLER & WEBER

— ДІМ ЯКОСТЕЙ —

РІЗНІ М'ЯСНІ ВИРОБИ, СВІЖЕ М'ЯСИВО ДО ВАРЕННЯ І ПЕЧЕННЯ
КОВБАСКИ • ШНІЧКИ

Великих крамниць

Великих крамниць

In NEW YORK: 1654 2nd Avenue (85-38 St.) TR 5-3047
In RIDGEWOOD: 56-54 Myrtle Avenue VA 1-7068
In ASTORIA: 28-28 Steiner Street AS 4-3219
FRANKLIN SQUARE, L.I.: 981 Hempstead Pk. 437-7877
In FLUSHING: 41-06 Main Street HI 5-5553
In JACKSON HEIGHTS: 82-10 37th Avenue DE 5-1154
In FLORAL PARK, L.I.: 239 — 17 Hillside Avenue 343-6116
In Poughkeepsie, N.Y.: 450 Main Street (914) 454-9070
In EAST NORTHPORT, L.I.: 250 — A Lark Field Rd (516) 757-0391

ТУРИ В УКРАЇНУ В 1972 РОЦІ

1. 29 травня — 19 червня 72/1	Ціна \$ 959.00	Сочі, Київ, Канів, Львів, Тернопіль, Москва
2. 8 червня — 29 червня 72/2	Ціна 998.00	Львів, Тернопіль, Київ, Варшава
3. 14 червня — 28 червня 72/3	Ціна 799.00	Львів, Тернопіль, Київ, Канів, Ленінград
4. 19 червня — 9 липня 72/4	Ціна 998.00	Одеса, Київ, Канів, Львів, Москва
5. 17 липня — 11 серпня 72/5	Ціна 1099.00	Харків, Київ, Канів, Сочі, Тернопіль, Франкфурт
6. 2 серпня — 28 серпня 72/6	Ціна 899.00	Львів, Тернопіль, Київ, Канів, Ленінград
7. 14 серпня — 3 вересня 72/7	Ціна 998.00	Харків, Київ, Канів, Чернівці, Ленін., Гелсінки

ЦІНА ТУРИ ВКЛЮЧАЄ:

Лет літаком з Чикаго на Україну і назад. Приміщення в готелях з харчами, три рази на день, по дві особи на
персональному кімнату, у всіх містах зведкування та опіка провідника. При зголошенні належить зложити
150.00 дол. завдатку. За докладними інформаціями прошу телефонувати або писати до:

NORTHWESTERN TRAVEL BUREAU

849 N. WESTERN AVE., CHICAGO, ILL. 60622 Tel.: (312) 278-8844 — (312) 489-5353

ТУРИ В УКРАЇНУ

Тура ч. 1	19-го червня	22 дні	\$975.00
КИЇВ 4, КАНІВ-ЛЬВІВ 5, ЯЛТА 3, ХАРКІВ 2, ПРАГА 2, РИМ 3			
Тура ч. 2	24-го липня	22 дні	\$978.00
ЛЬВІВ 4, УЖГОРОД 2, РІВНО 2, КИЇВ 6 — КАНІВ, ЯЛТА 3, ВІДЕНЬ 3			
Тура ч. 3	6-го вересня	22 дні	\$916.00
КИЇВ 4, — КАНІВ, ХАРКІВ 2, ЛЬВІВ 5, ЯЛТА 3, ЗАПОРІЖЖЯ 2, ПРАГА 1, МЮНХЕН 3			

Тури є на базі групової їди, дві особи в одній кімнаті.
Або можете подорожувати самостійно у деяких інших датах, більше відпо-
відних для Вас, по тій самій низькій груповій їді: тоді можете самі собі вибрати
міста на відвідати в Україні. Важливість заповнення буде потверджена при одер-
жанні депозиту \$150.00.
ПРО НАЙКРАЩІЙ СПОСІБ ВІДВІДУВАННЯ РОДИНИ В РІДНІМ КРАЮ,
читайте детальні інформації нижче.



- ★ Ці міста є з готелями для нічлігу, їх можна відвідати без окремого дозволу.
- Ці міста є без нічлігу, і можна їх відвідати лише на один день без окремого дозволу.
- Ці міста не мають приміщень для нічлігу, і щоб відвідати їх, є потрібна спеціальна віза: щоб таку візу дістати, забирає 6 місяців або довше.

Найкращий спосіб відвідування родини чи приятелів в Україні — вибрати місто, яке є зазначене зірочкою ★ і яке знаходиться найближче до того міста, містечка чи села, де живе Ваша родина. Тоді замовте собі місце на одну з наших тур, яка включає місто, котре Ви собі вибрали. Якщо б Вашого потрібного міста не було на нашій турі, то ми його включимо спеціально для Вас.

Пишіть або телефонуйте про Ваші подорожні потреби, а ними займеться ДІМТРО ГОТВАЙ

SCOPE TRAVEL AGENCY
192-12 Northern Blvd. Flushing, N.Y. 11358
Phone (212) 357-5400